



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de LAZARD (Madeleine), ZILLI (Luigia),
« Glossaire », *Le Laquais Comédie*, LARIVEY (Pierre de),
p. 199-201

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-11025-5.p.0199](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-11025-5.p.0199)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1987. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

- accort*, 2010, avisé, habile, rusé, prudent (mot à la mode, emprunté à l'italien selon Pasquier, Huguet 41).
- affection*, n.f., A.M. d'Amb. 25, sentiment, émotion, passion ; désir, zèle.
- afetté* adj., 670, joli, habile à parler, affecté, raffiné, qui cherche à séduire, trompeur.
- affronteur* adj., 2016, trompeur, imposteur.
- ains* adv., 69, 88, 404, 515, 1078, 1215, 1399, 1464, 1821, 2286 ; mais, au contraire ; 2282, et même.
- altere* n.c., 603, contrariété ; mettre aux altères : inquiéter.
- antiquaires* n.c., A.M. d'Amb. 61, connaisseurs de l'antiquité.
- appointer contraires* loc. verb., 135, établir par un arrêt que deux plaideurs sont parties adverses ; *appointés contraires* : d'un avis opposé.
- ballet (mettre au)* loc. verb., 2110, faire danser d'impatience. Le *bal-lay* compte parmi les jeux de Gargantua chez Rabelais (Garg., ch. XXII). Le Dictionnaire de Trévoux rattache cette locution figurée au mot balai. Huguet juge le rapport très incertain.
- batterie* n.f., 792, action de battre (Huguet) ; ici : attaque.
- bayes* n.f., 496, tromperie, mystification ; repaître de bayes : tromper.
- bedon (mon)* n.m., 149, mon gros (pop.), terme d'amitié.
- bourées* n.f., 1943, menues branches.
- bout (tourner au)* loc. verb., 1007, se soumettre, céder (Huguet).
- brave* adj., 1335, orgueilleux, vaniteux.
- bref (en)* loc. adv., 2019, brièvement, bientôt.
- brouillé* adj., *Prol.* 52, embrouillé, inextricable.
- caligineuse* adj., 2102, ténébreuse.
- cassade* n.f., 692, tromperie ; donner une cassade : tromper, attraper.

- cependant* adv., *Prol.*50, texte 713, pendant ce temps.
chausses n.f., 1661 ; j'en suis bien tenu au lieu de tes chausses ; je t'en remercie bien.
combien que loc. conj., *Prol.*24, bien que.
code n.m. 923, livre.
comme adv., 117, 147, 732, 1153, 1566, 1879, 1944, 2015, 2028, 2187, 2224, comment.
coulpe n.f., 749, 752, faute, responsabilité d'une faute.
courage n.m., *Sonnet* v.7, texte 216, cœur.
crocheteur n.m., 1941-42, portefaix ; faire crocheteur : battre à coups de bâton.
- d'abondant* loc. ad.v, 358, en outre.
dam n.m., 1928, malheur ; *à son dam* : malheureusement pour lui.
deporter (se) v. tr., 243, s'éloigner, s'écarter.
destroit n.m., 2014, difficultés, situations embarrassantes.
dissolution n.f., A.M. d'Amb. 53, corruption.
douaire n.m., 2246, biens que le mari assignait à sa femme si elle lui survivait ; *douaire prefix* : douaire consistant en une somme fixée par le contrat de mariage (Littré).
- empesché* adj., 2175, embarrassé, gêné.
entendre à v. intr., 1459-60, faire attention à ; *entendre à mes pièces* : m'occuper de mes affaires.
estrange adj., *Sonnet* v.11, étranger, -ère.
estriver vb. tr., 1773, combattre, lutter, résister ; s'évertuer, rivaliser.
- falourdes* n.f., 1942, fagots (Littré).
forligneroit v. intr., 1235 ; *forligner* : dégénérer ; *forligner de* : s'écarter de.
- ganimesdes* n.c. ici, 1050, mignons, ceux qui se prêtent à des pratiques contre nature.
gregeois adj., *Sonnet* v.2, grec.
guerdon n.m., 1404, récompense.
- inferer* v. tr., A.M. d'Amb. 35, tirer une conséquence de quelque proposition, de quelque fait (Littré).
- jaçoit que* loc. conj., 2024, 2127, bien que (Goug., p. 206).
- leans* adv., 2368, là, là-dedans, là-bas.
levée n.f., A.M. d'Amb. 81, digue (Littré).
- mananda* interj., 1699, juron employé le plus souvent par les femmes. On trouve aussi *nanda*, *enenda*, *ennemenda*, *parmananda*.
mode que (de) loc. conj., 2076, de manière que, de telle sorte que.
- ores* adv., 2014, 2256, maintenant ; *ores que* loc. conj., 2010, alors que.

occurrences n.f., 1988, besoins, nécessités.

outrecuydé adj., 30, 1556, 1774, présomptueux.

paravanture adv., 743-44, 976, peut-être.

poiser v. tr., 969 ; peser ; *ce dont me poise* : ce que je regrette.

rencontrer v. tr., 1178, tomber à propos, tomber juste ; c'est bien rencontré ; ça tombe bien.

reputer (se) v. tr., 1053, 1210, se croire, se déclarer.

requeste (être de) loc. verb., 1006, être utile.

scoffion n.m., 2358, coiffure de femme, formée d'une résille de ruban d'or ou de soie, parfois ornée de bijouterie (Larousse : *escoffion*).

succéder v. intr., 467, 1570, réussir.

tout (du) loc. adv., *Prol.2*, tout à fait.

trousse n.f., 1674, 1748, tromperie.

vitupere n.m., 2029, honte, déshonneur.